



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**  
**Qeveria-Vlada-Government**

---

**PROJEKTLIGJI PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES PËR STATUSIN E FORCAVE NË MES TË  
REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE SHITETIT TË KUVAJTIT<sup>1</sup>**

**DRAFTLAW ON RATIFICATION OF THE AGREEMENT ON THE STATUS OF THE FORCES  
BETWEEN THE REPUBLIC OF KOSOVO AND THE STATE OF KUWAIT<sup>2</sup>**

**NACRTZAKONA O RATIFIKACIJU SPORAZUMA O STATUSU SNAGA IZMEĐU REPUBLIKE  
KOSOVO I DRŽAVE KUVAJT<sup>3</sup>**

---

<sup>1</sup> Projektligji për Ratifikimin e Marrëveshjes për Statusin e Forcave në mes të Republikës së Kosovës dhe Shtetit të Kuvajtit, është miratuar në mbledhjen e 52 - të Qeverisë së Republikës së Kosovës me vendimin Nr.08/52 të datës 29.12.2021.

<sup>2</sup> Draftlaw on Ratification of the Agreement on the Status of the Forces Between the Republic Of Kosovo and the State of Kuwait, was approved in the 52 - meeting of the Government of Republic of Kosova with the decision No: 08/52 dt: 29.12.2021.

<sup>3</sup> Nacrtzakona o Ratifikaciju Sporazuma o Statusu Snaga Između Republike Kosovo i Države Kuvajt, usvojen je na 52 sednicu Vlade Kosova, sa Odlukom Br.08/52, datum 29.12.2021.

<p><b>Kuvendi i Republikës së Kosovës;</b></p> <p>Në mbështetje të nenit 18 (1) dhe 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,</p> <p>Miratton:</p> <p><b>LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES PËR STATUSIN E FORCAVE NË MES TË REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE SHITIT TË KUVAJTIT</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 1</b> <b>Qëllimi</b></p> <p>Ky Ligj ka për qëllim të ratifikojë Marrëveshjen për Statusin e Forcave në mes të Republikës së Kosovës dhe shtetit të Kuvajtit.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 2</b> <b>Ratifikimi i Marrëveshjes</b></p> <p>Ratifikohet marrëveshja ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Shtetit të Kuvajtit për Statusin e Forcave në mes të Republikës së Kosovës dhe shtetit të</p>	<p><b>The Assembly of the Republic of Kosovo;</b></p> <p>Pursuant to Article 18 (1) and 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo,</p> <p>Approves:</p> <p><b>LAW ON RATIFICATION OF THE AGREEMENT ON THE STATUS OF THE FORCES BETWEEN THE REPUBLIC OF KOSOVO AND THE STATE OF KUWAIT</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Article 1</b> <b>Aim</b></p> <p>This Law aims for ratification of the Agreement on the Status of Forces between the Republic of Kosovo and state of Kuwait.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 2</b> <b>Ratification of Agreement</b></p> <p>The agreement is ratified between the Republic of Kosovo and State of Kuwait on the Status of Forces of Republic of Kosovo and State of Kuwait, agreed on October 13.</p>	<p><b>Skupština Republike Kosovo;</b></p> <p>Na osnovu člana 18 (1) i 65 (1) Ustava Republike Kosovo,</p> <p>Odobrava:</p> <p><b>ZAKON O RATIFIKACIJU SPORAZUMA O STATUSU SNAGA IZMEĐU REPUBLIKE KOSOVO I DRŽAVE KUVAJT</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Član 1</b> <b>Svrha</b></p> <p>Ovaj Zakona ima za cilj ratifikaciju Sporazuma o statusu snaga između Republike Kosovo i države Kuvajt.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 2</b> <b>Ratifikacije Sporazuma</b></p> <p>Ratifikovan je sporazum između Republike Kosovo i Države Kuvajt o statusu snaga Republike Kosovo i države Kuvajt, dogovoren 13. oktobra 2021. godine.</p>
--	--	--

<p>Kuvajtit, e lidhur me datën 13 tetor 2021.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 3</b> <b>Dokumentet e bashkëngjitura</b></p> <p>Bashkëngjitur me këtë Ligj është Marrëveshja ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Shtetit të Kuvajtit për Statusin e Forcave në mes të Republikës së Kosovës dhe shtetit të Kuvajtit.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 4</b> <b>Hyrja në fuqi</b></p> <p>Ky Lgj hyn në fuqi pesëmbëdhjetë (15) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: right;">Glauk KONJUFCA</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p style="text-align: center;">Kryetar i Kuvendit të Republikës së Kosovës</p>	<p>2021.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 3</b> <b>Attached documents</b></p> <p>Attached to this Law is the Agreement between the Republic of Kosovo and State of Kuwait on Status of Forces of the Republic of Kosovo and State of Kuwait.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 4</b> <b>Entrance into force</b></p> <p>This Law enters into force fifteen (15) days following its publication on Official Gazette of Republic of Kosovo</p> <p style="text-align: right;">Glauk KONJUFCA</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p style="text-align: center;">President of the Assembly of the Republic of Kosovo</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 3</b> <b>Priložena dokumentacija</b></p> <p>U prilogu ovog Zakona je i Sporazum između Republike Kosovo i Države Kuvajt o statusu snaga Republike Kosovo i države Kuvajt.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 4</b> <b>Stupanje na snagu</b></p> <p>Ovaj Zakona stupa na snagu petnaest (15) dana od posle objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo</p> <p style="text-align: right;">Glauk KONJUFCA</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p style="text-align: center;">Predsednik Skupštine Republike Kosovo</p>
---	---	--